

Rodinné dávky v Sasku Jasně a přehledně



CS

GUTE ARBEIT FÜR
SACHSEN



BABS Beratungsstelle für
ausländische Beschäftigte
in Sachsen

www.babs.sachsen.de

Kdo žije v Německu a je na jeho území přihlášen k pobytu, má za určitých předpokladů právo na státní rodinné dávky. Týká se to také tzv. přeshraničních pracovníků, kteří pracují v Německu a bydlí se svou rodinou v jiném členském státě Evropské unie (EU) nebo Evropského hospodářského prostoru (EHP).

Zaměstnancům vyslaným do Německa rodinné dávky v Německu nenáleží. Nadále se na ně vztahují právní předpisy vysílajícího státu.

Přídavek na dítě

Příslušná instituce: Spolkový úřad práce (Bundesagentur für Arbeit)/pokladna pro vyplácení rodinných dávek (Familienkasse)

Přídavek na dítě patří v Německu k nejdůležitějším dávkám pro rodiny. Održí ho všechny rodiny bez ohledu na jejich příjem. Zásadně, tj. až na určité stanovené výjimky, je vyplácen na všechny děti až do dosažení věku 18 let. Pro pobírání přídavků na děti starší 18 let musí být splněny další předpoklady.

Od 1. ledna 2023 budou rodiny dostávat na každé dítě přídavek na dítě ve výši 250 eur měsíčně. Přídavky na děti mohou dostávat i státní příslušníci EU/EHP, kteří žijí a/nebo pracují v Německu. To znamená i přeshraniční pracovníci, tzv. pendleři, jejichž děti žijí v jiné zemi EU/EHP. Žádost o přídavky na děti se podává na příslušné pokladně pro vyplácení rodinných dávek (Familienkasse) Spolkového úřadu práce (Bundesagentur für Arbeit). Přeshraniční pracovníci nebo zaměstnanci, jejichž děti nebydlí v Německu, musí o přídavky na děti zažádat u pokladny pro vyplácení rodinných dávek, která je příslušná pro danou zemi bydliště.

Upozornění: Přídavky na děti se vyplácejí zpětně jen za posledních šest měsíců od začátku kalendářního měsíce, v němž byla žádost o přídavek na dítě doručena.

Veškeré informace na téma přídavku na dítě (Kindergeld) a formuláře žádostí najdete na adrese www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/downloads-kindergeld-kinderzuschlag.

Země	Kontaktní údaje příslušné pokladny pro vyplácení rodinných dávek (Familienkasse)
Belgie, Bulharsko, Lucembursko, Nizozemsko, Maďarsko	Bundesagentur für Arbeit Familienkasse Rheinland-Pfalz – Saarland 55149 Mainz (Německo) Fax: +49 681 944 910 5324 E-mail: Familienkasse-Rheinland-Pfalz-Saarland@arbeitsagentur.de
Francie, Švýcarsko, Česká republika	Bundesagentur für Arbeit Familienkasse Baden-Württemberg West 76088 Karlsruhe (Německo) Fax: (pro Francii) +49 781 9393 697 Fax: (pro Švýcarsko) +49 7621 178 260 585 E-mail: Familienkasse-Baden-Wuerttemberg-West@arbeitsagentur.de
Rakousko, Chorvatsko	Bundesagentur für Arbeit Familienkasse Bayern Süd 93013 Regensburg (Německo) Fax: +49 851 508 617 E-mail: Familienkasse-Bayern-Sued@arbeitsagentur.de
Polsko	Bundesagentur für Arbeit Familienkasse Sachsen 09092 Chemnitz (Německo) Fax: +49 3591 661 878 E-mail: Familienkasse-Sachsen@arbeitsagentur.de
Všechny ostatní členské státy EU/EHP	Bundesagentur für Arbeit Familienkasse Bayern Nord 90316 Nürnberg (Německo) Fax: +49 911 529 3997 E-mail: Familienkasse-Bayern-Nord@arbeitsagentur.de

Sociální příplatek na dítě

Příslušná instituce: Spolkový úřad práce (Bundesagentur für Arbeit/pokladna pro vypláčení rodinných dávek (Familienkasse))

Sociální příplatek na dítě (Kinderzuschlag; někdy zvaný též „příplatek k přidavku na dítě“) je dorovnávací peněžitá dávka, o níž mohou dodatečně požádat rodiče nebo jiné osoby odpovědné za výchovu dítěte, pokud pobírají přidavek na dítě. Vyplácí se spolu s přidavkem na dítě.

Od 1. ledna 2023 činí sociální přidavek na dítě maximálně 250 eur měsíčně. Od 1. ledna 2020 byla horní hranice příjmu zrušena. Kromě toho se do přidavku na dítě bude započítávat pouze 45% příjmu rodičů, který přesahuje jejich vlastní potřeby, namísto dřívějších 50%.

Sociální příplatek na dítě je finanční podporou pro rodiny s nízkým příjmem. Pro přiznání dávky musí být splněny tyto **předpoklady**:

- dítě žije spolu s vámi ve společné domácnosti, je mladší 25 let a není sezdané, resp. nežije v registrovaném partnerství;
- pobíráte na něj přidavek na dítě (nebo jinou srovnatelnou dávku);
- hrubý měsíční příjem vaší rodiny činí minimálně 900 eur (u rodičovských párů), resp. 600 eur (u osamělých rodičů, tj. rodičů-samoživitelů);
- spolu se sociálním příplatkem na dítě a případně také s příspěvkem na bydlení by váš příjem byl postačující na zajištění živobytí vaší rodiny.

Přeshraniční pracovníci nemají na tento přidavek nárok. Od 1. července 2022 je tento příspěvek poskytován pouze osobám s bydlištěm v Německu.

Veškeré informace na téma sociálního příplatku na dítě (Kinderzuschlag) a formuláře žádostí najdete na adrese www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/downloads-kindergeld-kinderzuschlag.

Ochrana mateřství/mateřská dovolená

Těhotné ženy a matky krátce po porodu požívají při práci, odborném vzdělávání a přípravě nebo při studiu zvláštní ochranu a bere se na ně zvláštní ohled. Předpisy na ochranu mateřství chrání matky i děti během těhotenství, po porodu a v době kojení. Tato ochrana zahrnuje mj. zajištění příjmu v době zákazu výkonu práce, zajištění bezpečného pracoviště a zvláštní ochranu před výpovědí.

Vaše lékařka, resp. lékař vám může v těhotenství potvrdit, že nesmíte vykonávat určité činnosti. Tento individuální zákaz výkonu práce slouží k ochraně vašeho zdraví a zdraví vašeho dítěte a závisí výlučně na odborném lékařském posouzení.

Upozornění: Individuální zákaz výkonu určitých prací vyslovený lékařem znamená, že by se jednalo zároveň o potvrzení o dočasné pracovní neschopnosti!

Pro vyslané zaměstnankyně, které otěhotní v době jejich vyslání do Německa, platí německé předpisy na ochranu mateřství. Náhradu mzdy jim v případě individuálního zákazu výkonu určitých prací musí platit jejich vysílající zaměstnavatel.

Informace a poradenství: Zemské ředitelství Sasko, odbor BOZP (Landesdirektion Sachsen, Abteilung Arbeitsschutz) – pracoviště v Saské Kamenici, Drážďanech nebo Lipsku závisle na vašem místě výkonu práce.

Peněžitá pomoc v mateřství

Příslušná instituce: Vaše zdravotní pojišťovna

Peněžitou pomoc v mateřství (PPM) vám poskytují vaše zdravotní a nemocenská pojišťovna během trvání zákonné ochranné doby v mateřství, tj. šest týdnů před porodem, v den porodu a prvních osm týdnů po porodu.

V případě porodu dvojčat či vícčetat nebo předčasného porodu se podpůrčí doba u PPM prodlouží z osmi týdnů na dvanáct týdnů po porodu. Poskytování PPM se prodlouží o čtyři týdny také v případě, pokud bylo u narozeného dítěte do osmi týdnů po porodu zjištěno a lékařem potvrzeno zdravotní postižení a zároveň byla příslušně zdravotní a nemocenské pojišťovně podána žádost o prodloužení ochranné doby v mateřství.

Výše peněžitě pomoci v mateřství činí maximálně 13 eur za den.

Rozdíl mezi maximální částkou ve výši 13 eur a čistým výdělkem hradí u pojištěnek účastných zákonného zdravotního a nemocenského pojištění zaměstnavatel jako příspěvek k peněžitě pomoci v mateřství.

Peněžitá pomoc v mateřství náleží ženám, které jsou dobrovolně nebo povinně pojištěny v systému zákonného zdravotního a nemocenského pojištění a mají nárok na výplatu nemocenského. Peněžitou pomoc v mateřství obdrží také ženy vykonávající zaměstnání typu minijob. Závisle na druhu pojištění mohou zaměstnankyně vykonávající zaměstnání malého rozsahu uplatnit nárok na peněžitou pomoc v mateřství vůči zdravotní a nemocenské pojišťovně nebo vůči Spolkovému úřadu pro sociální pojištění (Bundesversicherungsamt).

Další předpoklady:

- existuje pracovní poměr nebo smlouva o výkonu domácí práce v pracovním poměru;
- pracovní poměr byl během těhotenství přípustně rozváznán výpovědí nebo
- pracovní poměr byl zahájen po začátku zákonné ochranné doby v mateřství.

O peněžitou pomoc v mateřství musíte zažádat u své zdravotní a nemocenské pojišťovny a v této souvislosti předložit lékařskou zprávu (potvrzení) o předpokládaném dni porodu.

Další informace na téma peněžitě pomoci v mateřství najdete na webové stránce své zdravotní a nemocenské pojišťovny.

Rodičovská dovolená/rodičovský příspěvek/ zemský příspěvek na výchovu dítěte

Rodičovská dovolená

Příslušná instituce: váš zaměstnavatel

Rodičovská dovolená (Elternzeit; někdy zvaná též „rodičovská doba“), vám dává možnost pečovat o dítě a zároveň neztratit kontakt se svým povoláním.

Jako zaměstnankyně či zaměstnanec máte až do dosažení tří let věku dítěte nárok na **rodičovskou dovolenou**. Během jejího čerpání nemusíte pracovat, přičemž vaše pracovní místo zůstane zachováno a zaměstnavatel vám nesmí dát výpověď. Rodičovskou dovolenou může čerpat matka nebo otec dítěte sama/sám, nebo oba rodiče společně. Důležité je, že s dítětem žijete ve společné domácnosti, pečujete o něj a vychováváte ho v převážné míře osobně a během čerpání rodičovské dovolené nepracujete déle než 32 hodin týdně.

Žádost o poskytnutí rodičovské dovolené do tří let věku dítěte musíte podat zaměstnavateli nejpozději sedm týdnů před odchodem na ni. Po skončení rodičovské dovolené vám musí zaměstnavatel nabídnout rovnocenné pracovní místo.

Rodičovský příspěvek

Příslušná instituce: útvar správy rodičovských příspěvků (Elterngeldstelle) městského nebo okresního úřadu, který je pro vás příslušný

Rodičovský příspěvek (Elterngeld) je státní finanční podpora pro rodiče, kteří by po porodu chtěli o své dítě po určitou dobu osobně pečovat, a proto v této době nejsou plně výdělečně činní. Rodičovský příspěvek mohou obdržet také rodiče, kteří před porodem nevykonávali výdělečnou činnost.

Na děti narozené od 1. července 2015 se rodičovský příspěvek poskytuje ve dvou variantách: jednak jako tzv. základní rodičovský příspěvek (Basiselterngeld), jež odpovídá dosud platné právní úpravě rodičovského příspěvku (Elterngeld), a jednak jako tzv. rodičovský příspěvek plus (ElterngeldPlus). V případě uplatnění rodičovského příspěvku plus mohou matka i otec dítěte navzájem kombinovat pobírání rodičovského příspěvku s prací na kratší pracovní dobu (tj. na částečný úvazek). Rodičům, kteří se po porodu brzy vrátí do práce na částečný úvazek, bude rodičovský příspěvek vyplácen po delší dobu.

Výše rodičovského příspěvku činí zhruba dvě třetiny dosavadního příjmu a zároveň nejméně 300 eur a maximálně 1800 eur. Rodičovský příspěvek se vyplácí po dobu 12 měsíců. Pokud si matka a otec dítěte rodičovskou dovolenou rozdělí, mohou pobírat základní rodičovský příspěvek maximálně 14 měsíců. Jeden rodič přitom může pobírat rodičovský příspěvek po dobu nejméně dvou a nejdéle dvanáct měsíců.

Rodičovský příspěvek plus (ElterngeldPlus) se vypočte jako základní rodičovský příspěvek (Basiselterngeld), ale jeho výše činí maximálně polovinu částky rodičovského příspěvku, který by rodičům náležel v případě, kdyby po porodu dítěte/děti neměli příjem z výdělečné činnosti vykonávané na částečný úvazek. Na druhé straně je však vyplácen dvojnásobně dlouhou dobu, tj. jeden měsíc základního rodičovského příspěvku = dva měsíce rodičovského příspěvku plus.

Pro přiznání rodičovského příspěvku musíte splnit tyto **předpoklady**:

- osobně pečovat o dítě po porodu a zajišťovat jeho výchovu;
- žít s dítětem ve společné domácnosti;
- nevykonávat výdělečnou činnost v rozsahu více než 32 hodin týdně;
- mít své bydliště nebo obvyklé bydliště v Německu.

Upozornění: Nárok na rodičovský příspěvek mají také občané členských států EU, Islandu, Lichtenštejnska, Norska a Švýcarska, pokud v Německu vykonávají výdělečnou činnost nebo v Německu bydlí.

Státním příslušníkům jiných zemí může být rodičovský příspěvek přiznán v případě, pokud mají tzv. povolení k usazení nebo tzv. povolení k dlouhodobému pobytu – EU či jiné povolení k pobytu, na jehož základě jsou oprávněni vykonávat výdělečnou činnost.

Více informací najdete na portálu www.familie.sachsen.de. Příslušný útvar správy rodičovských příspěvků (Elterngeldstelle) a formuláře žádostí najdete na adrese www.amt24.sachsen.de.

Zemský příspěvek na výchovu dítěte

Příslušná instituce: útvar správy rodičovských příspěvků a příspěvků na výchovu (Eltern-/Erziehungsgeldstelle) městského nebo okresního úřadu, který je pro vás příslušný

Rodičům žijícím na území Saska může být ve druhém a třetím roce života dítěte přiznán zemský příspěvek na výchovu dítěte (Landeserziehungsgeld). Prostřednictvím zemského příspěvku na výchovu dítěte podporuje Svobodný stát Sasko zejména rodiče, kteří se rozhodli, že o své dítě budou delší dobu osobně pečovat v domácnosti, například pokud by chtěli čerpat zákonnou rodičovskou dovolenou v plné délce tří let. Vyplácení zemského příspěvku na výchovu dítěte je zpravidla vyloučeno, když dítě umístíte v zařízení předškolní péče podporovaném ze státních prostředků nebo pro něj uplatníte nárok na státní podporu na jinou denní péči.

Více informací na téma zemského příspěvku na výchovu dítěte (nárok, podmínky, výše apod.) najdete na portálu www.familie.sachsen.de.

Zálohové výživné

Příslušná instituce: Úřad péče o děti a mládež (Jugendamt) městského nebo okresního úřadu, který je pro vás místně příslušný

Nárok na zálohové výživné (Unterhaltsvorschuss; v ČR zvané též „náhradní výživné“) mají děti žijící u rodiče-samoživitele, jimž druhý rodič neplatí výživné nebo ho neplatí pravidelně. Pro rodiče-samoživitele přitom není stanoven žádný limit příjmů. Rozhodnutí soudu stanovující druhému rodiči vyživovací povinnost není nezbytné. Pokud druhý rodič (povinná osoba) není zcela nebo částečně schopen výživné uhrazovat, uplatní vůči němu stát nárok ve výši vyplaceného zálohového výživného.

Zálohové výživné náleží dítěti, které:

- ještě nedosáhlo věku 12 let,
- žije v oblasti působnosti zákona u jednoho ze svých rodičů, který je svobodný, ovdovělý, rozvedený nebo odděleně žijící, a
- jemuž druhý rodič neuhrazuje nebo neuhrazuje pravidelně výživné nebo, pokud druhý rodič již zemřel, nebo které nedostává sirotčí dávky nejméně ve výši odpovídající příslušnému zálohovému výživnému.
- Cizinci bez práva volného pohybu v EU potřebují tzv. povolení k usazení nebo povolení k pobytu opravňující vykonávat výdělečnou činnost; v případě povolení k pobytu se navíc individuálně proěřuje splnění dalších předpokladů.

Upozornění: Zálohové výživné mohou obdržet rovněž děti ve věku od 12 let až do dosažení věku 18 let (tj. do 18. narozenin) za předpokladu, že nejsou odkázané na dávky podle II. knihy sociálního zákoníku SRN (SGB II), nebo když rodič-samoživitel pobírající dávky podle II. knihy sociálního zákoníku SRN (SGB II) má hrubý výdělek ve výši nejméně 600 eur.

Výše měsíční částky zálohového výživného činí od 1. ledna 2023:

- pro děti ve věku 0 až 5 let maximálně 187 eur,
- pro děti ve věku od 6 do 11 let maximálně 252 eur,
- pro děti ve věku od 12 do 17 let maximálně 338 eur.

Všechny informace na téma zálohového výživného (Unterhaltsvorschuss) a formuláře žádostí najdete na portálu www.amt24.sachsen.de.

Kontaktovat nás můžete:

Poradna Drážďany

Volkshaus Dresden –

Schützenplatz 14 (1. patro), 01067 Dresden

Leona Bláhová

Tel.: +49 351 85092728

E-mail: leona.blahova@babs-online.eu

Paulína Bukaiová

Tel.: +49 351 85092729

E-mail: paulina.bukaiova@babs-online.eu

Poradna Lipsko

Georg-Schumann-Str. 79 (2. patro)

04155 Lipsko

Paulina Krimmling

Tel.: +49 341 68413085

E-mail: paulina.krimmling@babs-online.eu

Ünige Albert

Tel.: +49 341 68413086

E-mail: uenige.albert@babs-online.eu

Řízení chodu kanceláří v Drážďanech a Lipsku

Tel.: +49 351 85092730

E-mail: info@babs-online.eu

Jazyky


němčina, čeština,
slovenština, angličtina

němčina, polština,
slovenština, čeština,
angličtina

němčina, polština,
angličtina

němčina, rumunština,
maďarština, angličtina

němčina, angličtina



Právní upozornění o vyloučení odpovědnosti: Tato publikace obsahuje všeobecné informace sloužící k orientaci. Není možné převzít odpovědnost za správnost všech obsažených údajů, ani z nich odvodit jakékoliv právní nároky.

Poradna pro zahraniční zaměstnance v Sasku (BABS) je iniciativou Saského státního ministerstva hospodářství, práce a dopravy a je financována z daňových prostředků na základě rozpočtu schváleného poslanci Saského zemského sněmu.

Vydavatel:

BABS – Beratungsstelle für ausländische Beschäftigte in Sachsen
Schützenplatz 14, 01067 Dresden

Tel. +49 351 8509 2730

info@babs-online.eu

www.babs.sachsen.de

Stav: Září 2023

Náklad: 5.000 ks.

Grafická úprava:

Metronom Agentur für Kommunikation und Design GmbH

Tisk: Löbnitz Druck GmbH